Oachkatzl

ALPENLÄNDISCHE KÜCHE

KEUKEN UIT HET ALPENLAND



Oachkatzl

WOFÜR STEHT DIESER NAME?

„Oachkatzl" ist der bayrische Ausdruck für „Eichhörnchen".
Der Begriff „Oachkatzlschwoaf", also Eichhörnchen-Schweif, ist hingegen in der bayrischen Bevölkerung ein Synonym für Touristen oder Fremde, die gern auch als „Zuagroaste" bezeichnet werden.

Für Nicht-Bayern ist es nahezu unmöglich „Oachkatzlschwoaf" richtig auszusprechen und so unterscheiden diese sich von den einheimischen Bayern. Probiere es ruhig mal.
Wenn Du es schaffst, kannst Du Dich als waschechten Bayern bezeichnen.

Wusstest Du, dass ein Eichhörnchen an einem Tag bis zu der Hälfte seines Körpergewichts an Nahrung aufnehmen kann? Hier musst Du nicht so viel verspeisen, aber was spricht gegen ein üppiges, saftig gebratenes Steak vom Rind oder einen frisch zubereiteten Salat mit knackigem Gemüse? Da kann unser Oachkatzl auch nicht widerstehen.

WHAT DOES THAT MEAN?

„Oachkatzl" is the Bavarian name for squirrel.
The word „Oachkatzlschwoaf" means tail of a squirrel and is also a term Bavarians are using for tourists or strangers, often also named „Zuagroaste" (stranger).

It´s nearly impossible for Non-Bavarians to pronounce the word „Oachkatzlschwoaf" correctly. So they differ from local Bavarians. Why don´t you give a try? If you make it, you can name yourself a genuine Bavarian.

Did you know, that a squirrel can eat up to half its bodyweight in food in one day? You don´t have to eat that much here, but what´s wrong with a lavish, juicy roasted steak or a freshly prepared salad with crisp vegetables? Our Oachkatzl can´t resist that either.



WAT BETEKENT DEZE NAAM?

Oachkatzl is de Beierse uitdrukking voor "eekhoorntje". De term Oachkatzlschwoaf, "eekhoorntjesstaart" dus, betekent voor de Beierse bevolking een synoniem voor toeristen of vreemdelingen, die graag ook Zuagroaste worden genoemd.

Voor mensen van buiten Beieren is het bijna onmogelijk om Oachkatzlschwoaf correct uit te spreken en zo onderscheiden ze zich van de locals. Probeer het maar eens. Als het lukt, mag je je een echte inwoner van Beieren noemen.

Wist je dat een eekhoorntje op één dag bijna de helft van zijn lichaamsgewicht aan voedsel kan eten? Hier hoef je niet zoveel te eten, maar er is niets tegen een dikke, malse gebakken rundssteak of een vers bereide salade met knapperige groenten? Daar kan onze Oachkatzl ook niet weerstaan.

Suppen
Soepen
Soups

Käsecremesuppe[L]

mit Croutons

Cheese cream soup with croutons
Kaasroomsoep met croutons

8,90 €

Rinderkraftbrühe[2,3,4,L]

mit Brät Nockerl

Beef bouillon with meat dumplings
Runderbouillon met vleesballetjes

9,90 €

Vorspeisen
Voorgerechten
Starters

Räucherlachs[1,3]

auf Reiberdatschi mit Sahnemeerrettich

Smoked salmon on potato fritter with horseradish cream
Gerookte zalm op aardappelpannenkoekjes met mierikswortel

17,90 €

Gebackener Emmentaler

mit Preiselbeeren und Weißbrot

Baked Emmental with cranberries and white bread
Gebakken emmentaler met rode bosbessen en wit brood

14,90 €

vegetarisch
vegetarian
vegetarisch

vegan
vegan
veganistisch

Fischgericht
Fish
Visgerecht

Regional
regional
regionaal

Vegetarisch
Vegetarisch
Vegetarian

„Allgäuer Hirtenkuchen“

Blattspinat mit gebratenen Waldpilzen und Sahne-Kartoffelbrei

„Allgäu Shepherd's Pie“ – spinach leaves with fried forest mushrooms and creamy mashed potatoes
“Allgäuer herderspastei“ Bladspinazie met gebakken bospaddestoelen en romige puree

18,90 €

Baguette

mit Kräuterbutter

Baguette with herb butter
Baguette met kruidenboter

6,90 €

Unser Extra

Onze extra
Our extra

Käse Fondue[J]

(Ab 2 Personen)

Pro Person servieren wir Dir 300 g Schweizer Käse + Beilagensalat.
Dazu reichen wir Kartoffeln, Brotstückchen und Weintrauben (Enthält Alkohol)

Cheese fondue (min. 2 persons)
We serve 300 g of freshly mixed swiss cheese + side salad (per person)
with potatoes, pieces of bread and grapes. (Contains alcohol)
Kaasfondue (vanaf 2 personen)
Per persoon serveren wij 300 g vers gesmolten Zwitserse kaas + Bijgerecht
salade Aardappelen, brood en druiven zijn inbegrepen. (Bevat alcohol)

p. P. 29,90 €

Kids bis 12 J. p. P. *Kids tot 12 jaar per persoon*

(Bestellbar zusätzlich zum Erwachsenen-Fondue)

(can only be ordered additionally to adult fondue)
(Te bestellen bij Volwassenen-fondue)

15,90 €

Salate

Salads
Salade

Kleiner gemischter Salat[3]

mit Hausdressing

Small mixed salad with house dressing
Kleine gemengde salade met huisdressing

8,90 €

Römersalat mit gegrillter Hähnchenbrust[2,3]

und Caesar-Dressing

Romaine lettuce with grilled chicken breast and Caesar dressing
Romeinse sla met gegrilde kippenborst en caesardressing

18,90 €

Bunte Blattsalate mit abgeflammtem Ziegenkäse[3]

und Walnuss-Thymian-Honig Vinaigrette

Colorful leaves lettuce with flamed goat cheese
and walnut-thyme-honey vinaigrette
Bladslamengeling met gegratineerde geitenkaas
en walnoot-tijm-honingvinaigrette

18,90 €

Fleisch Vlees Meat

„Allgäuer Topfgucker“ 2,3,K,L

Schweine- und Rindersteak mit Röstzwiebeln, serviert mit Speckbohnen und Bratkartoffeln

Pork and beef steak with fried onions served with green beans with bacon and roast potatoes

Varkens- en rundersteak met gebakken ui, geserveerd met groene boontjes met spek en gebakken aardappelen

27,90 €

„Schmankerl Topf“ K



Medaillons vom Schweinefilet mit sautierten Pilzen
auf Kässpätzle und Rahmsauce

Medallions of pork fillet with sautéed mushrooms
on cheese spaetzle and cream sauce

Medaillons van varkensfilet met gesauteerde champignons
op Kässpätzle (kaaspasta) en roomsaus

26,90 €

Hüftsteak L (200 g)

mit Ofenkartoffel, dazu Sauerrahm und wahlweise mit Grillgemüse oder gemischtem Salat

Top sirloin steak (200 g) with baked potato in addition with sour cream and optionally with grilled vegetables or mixed salad

Kogelbiefstuk (200 g) met gepofde aardappel, geserveerd met zure room en gegrilde groenten of een gemengde salade

32,90 €

Schnitzel Schnitzel

„Allgäuer Käseschnitzel“ 2,3,L

Putenschnitzel in Emmentaler Eihülle serviert mit Spätzle

Turkey Schnitzel battered in Emmental and egg served with spaetzle

Kalkoenschnitzel in emmentaler-korst, geserveerd met Spätzle

22,90 €

„Bergbauern Schnitzel“ 3,K,B

Paniertes Schweineschnitzel mariniert mit Meerrettich
und süßem Senf dazu Bratkartoffeln

Breaded pork schnitzel marinated with horseradish
and sweet mustard with roast potatoes

Gepaneerde varkensschnitzel gemarineerd met mierikswortel en
zoete mosterd geserveerd met gebakken aardappelen

22,90 €

Fisch
Vis
Fish

Geröstete Lachsforelle

mit Kräuterbutter, glaciertem Gemüse und gebräunten Risoléekartoffeln

Salmon trout with herb butter, glazed vegetables and pommes risolee

Geroosterde zalmforel met kruidenboter, geglaceerde groenten en gebakken krielaardappelen

28,90 €



Kinderkarte
Kinderkaart
Kids Menu

Schnitzel mit Rahmsauce
Hähnchen oder Schwein und Spätzle [2,3,K,L,B]

Schnitzel with cream sauce chicken or pork and spaetzle

Schnitzel met roomsaus van kip of varkensvlees en Spätzle

10,90 €

3 Reiberdatschi mit Apfelmus [3]

3 potato pancakes with apple sauce

3 aardappelpannenkoekjes met appelmoes

9,90 €

Spätzle mit Sauce [2,3,L]

Spaetzle with sauce

Spätzle met saus

6,90 €

Desserts

Apfeltarte mit Vanilleeiscreme [1]

Apple tart with vanilla ice cream
Appeltaart met vanilleroomijs

9,90 €

Bayrisch-Creme mit Beerengrütze [K,L]

Bavarian cream with berry jelly
Beierse crème met rodevruchtencoulis

9,90 €

Gemischtes Eis mit Sahne [1]

Mixed ice cream with whipped cream
Gemengd ijs met slagroom

6,90 €

Heissgetränke

Hot Drinks
Warme dranken

Kaffee klein [11]
Coffee small | Koffie klein
4,00 €

Kaffee groß [11]
Coffee large | Koffie groot
5,00 €

Cappuccino groß [11]
Cappuccino large | Cappuccino groot
5,50 €

Milchkaffee [11]
White coffee | Koffie verkeerd
5,50 €

Latte Macchiato [11]
5,50 €

Caramel Macchiato [1,5,11]
5,90 €

Espresso [11]
3,70 €

Espresso Doppio [11]
4,70 €

Heiße Schokolade
Hot chocolate
Warme chocolademelk
4,50 €

Heiße Schokolade mit Sahne
Hot chocolate with whipped cream
Warme chocolademelk met slagroom
5,50 €

Tee im Glas
Glas of tea | Thee in een glas
4,00 €

Erfrischungsgetränke

Soft Drinks

Frisdranken

Coca-Cola[1,11], Coca-Cola Zero[1,5,10,11], Fanta[1,3], Sprite[5,10], Eistee[3,5]

Coca-cola, coca-cola zero, fanta, sprite, ice tea
Coca-cola, coca-cola zero, fanta, sprite, appelsap met mineraalwater, ijsthee

0,3 l 4,20 € | 0,5 l 5,20 €

Apfelschorle[3]

apple spritzer
appelsap met mineraalwater

0,3 l 4,20 € | 0,5 l 5,20 €

Säfte & Nektare

Apfel[3], Ananas, Multivitamin, Orange, Bananen-, Johannisbeer[3]-, Kirsch-, Maracujanektar

Juices: apple, orange, multivitamin, pineapple,
Nectars: banana, cherry, currant, passion fruit
Sappen & Nectars: Appel, ananas, multivitamine, sinaasappel, banaan, aalbes, kers, passievrucht

0,2 l 4,00 € | 0,4 l 6,00 €

Saftschorle

Apfel[3], Orange, Kirsch, Banane, Ananas, Maracuja, Multivitamin, Johannisbeere[3]

Juice with sparkling water: apple, orange, cherry, banana, pineapple, passion fruit, multivitamin, currant
Sap met mineraalwater: Appel, sinaasappel, kers, banaan, ananas, passievrucht, multivitamine, aalbes

0,3 l 4,20 € | 0,5 l 5,20 €

Schweppes

Bitter Lemon[3,12], Ginger Ale[1], Tonic Water[1,12]

0,2 l 4,00 €

Mineralwasser, medium/still

sparkling/still
mineraalwater met of zonder koolzuur

0,25 l 4,00 € | 0,75 l 7,00 €

Bier Beer

Frisch Gezapft | Freshly tapped | Vers getapt

Spaten Hell

0,3 l 4,40 € | 0,5 l 5,80 €

Franziskaner Hefeweizen

0,5 l 5,80 €

Bier-Mix

(mit Cola[1,11] / mit Fanta[1,3] / mit Sprite[5,10])

Beer-mix as you prefer: with Cola, Fanta or Sprite
Bier-mix naar wens: met Cola, fanta of sprite

0,3 l 4,40 € | 0,5 l 5,80 €

Beck's

0,3 l 4,40 € | 0,5 l 5,80 €

Aus der Flasche | Bottled beer | Uit de fles

Spaten Alkoholfrei

non-alcoholic | alcoholvrij

0,5 l 5,80 €

Löwenbräu Dunkel

Authentic Bavarian dark beer | Beiers donker bier

0,5 l 5,80 €

Franziskaner Hefeweizen Alkoholfrei

non-alcoholic | alcoholvrij

0,5 l 5,80 €

Franziskaner Kristall

0,5 l 5,80 €

Allgäuer Büble

Urbayrisch hell

Authentic Bavarian beer | Beiers bier

0,5 l 5,80 €

Corona

0,33 l 4,90 €

San Miguel

0,33 l 4,90 €

Karamalz[1]

0,33 l 4,80 €

Wein* Wine Wijn

Hauswein
Weiß, Rot und Rosé

House wine white, red, rosé
Huiswijn wit, rood, rosé

0,2 l 7,50 € | 0,75 l 21,50 €

Weinschorle
Weiß, Rot und Rosé

House wine with sparkling water white, red, rosé
Wijnschorle (wijn met mineraalwater) wit, rood, rosé

0,2 l 6,00 €

Weisswein | White Wine | Witte wijn
Pinot Grigio
0,2 l 8,00 € | 0,75 l 22,50 €

Rotwein | Red Wine | Rode wijn
Chianti
0,2 l 8,00 € | 0,75 l 22,50 €

Schaumwein | Sparkling Wines | Mousserende wijn
Prosecco
0,1 l 5,00 € | 0,7 l 29,50 €

*Enthält Alkohol und Sulfite
**Contains alcohol and sulfites*
**Bevat alcohol en sulfieten*

Aperitifs
Aperitieven

Sarti Spritz
9,00 €

Aperol Spritz [1,12]
9,00 €

Hugo
9,00 €

Hugo Sunshine [1]
9,00 €

Lillet Berry [2,5]
9,00 €

Crodino [1] alkoholfrei
9,00 €

Digestifs
Digestieven

Jägermeister [1]
2 cl 4,70 €

Tequila
2 cl 4,70 €

Williams-Birne
Williams pear | *Williams peer*
2 cl 4,70 €

Kirschwasser
Cherry brandy | *Kersen brandewijn*
2 cl 4,70 €

Ramazzotti
4 cl 6,50 €

Longdrinks

Campari Orange [1,12]
9,50 €

Bacardi Cola [1,11]
10,50 €

Gin Tonic [1,12]
10,50 €

Whisky Cola [1,11]
10,50 €

Wodka Lemon [3,12]
10,50 €



Cocktails

CUBA LIBRE [1,11]

Havana Club Rum, Limette, Coca-Cola

Havana Club, limes, Coca-Cola
Havana Club-rum, limoen, coca-cola

10,50 €

CAIPIRINHA [1,2]

Pitú, Limette, Rohrzucker, Lemon Squash

Pitú, lime, cane sugar, lemon squash
Pitú, limoen, rietsuiker, lemon squash

11,00 €

LONG ISLAND ICE TEA [1,2,11]

Gin, Bacardi, Wodka, Tequila Silver, Cointreau, Coca-Cola, Orangen- und Zitronensaft

Gin, Bacardi, Vodka, Tequila Silver, Cointreau, Coca-Cola, orange and lemon juice
Gin, Bacardi, wodka, Tequila Silver, Cointreau, coca-cola, sinaasappel- & citroensap

11,50 €

Alkoholfrei | non-alcoholic | Alcoholvrij

VIRGIN CAIPIRINHA [1,2]

Ginger Ale, Limette, Rohrzucker

Ginger Ale, limes, cane sugar
Ginger Ale, limoen, rietsuiker

7,50 €

IPANEMA [1]

Ginger Ale, Maracujasaft, Zitronensaft, Limette, Rohrzucker

Ginger Ale, passion fruit juice, lemon juice, limes, cane sugar
Ginger Ale, maracujasap, citroensap, limoen en rietsuiker

9,50 €

Sofern Du von Allergien betroffen bist, sprich uns bitte an. Eine separate Übersichtskarte gibt Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

Dear guests, if you are affected by allergies, please contact us for our separate menu list. This overview contains all information about contained allergenic ingredients.

Laat het ons weten als je allergieën hebt. Wij hebben een aparte overzichtskaart met alle allergene ingrediënten in onze gerechten.

ZUSATZSTOFFE:
1 mit Farbstoff,
2 mit Konservierungsstoff,
3 mit Antioxidationsmittel,
4 mit Geschmacksverstärker,
5 mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n),
6 geschwefelt,
7 geschwärzt,
8 gewachst,
9 mit Phosphat,
10 enthält eine Phenylalaninquelle,
11 koffeinhaltig,
12 chininhaltig,
13 mit Azofarbstoff

ADDITIVES:
1 colouring,
2 preservatives,
3 antioxidants,
4 flavour enhancer,
5 sweeteners,
6 sulphured,
7 blackened,
8 waxed,
9 phosphate,
10 contains a source of phenylalanine,
11 with caffeine,
12 with quinine,
13 with azo dye

ADDITIEVEN:
1 met kleurstof,
2 met bewaarmiddel,
3 met antioxidatiemiddel,
4 met smaakversterker,
5 met suiker(s) en zoetstof(fen),
6 gezwaveld,
7 zwart gemaakt,
8 met was,
9 met fosfaat,
10 bevat een fenylalaninebron,
11 bevat cafeïne,
12 bevat chinine,
13 met azopigment

Center Parcs Allgäu
ECPNP Deutschland GmbH
Allgäuallee 40
88299 Leutkirch

©2026 ARE-260568_CP_ALG